

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

E könyv soha nem jöhetett volna létre Cseresnyési László biztatása és segítsége nélkül. Szintén neki köszönhetem Kiss Gáborral, a Tinta Könyvkiadó igazgatójával való megismerkedésem, melynek eredményeként könyvem itt került kiadásra.

Egy könyv megjelenése nem csak a szerző érdeme, még akkor sem, ha a címlapon csak az ő neve szerepel. Mivel ez az első magyar nyelven megjelenő írásom, úgy érzem, hogy ez a legjobb alkalom arra, hogy nyilvánosan köszönjem meg a segítséget mindazoknak, akik nélkül nem lettem volna azzá, aki vagyok. Középiskolás koromtól kezdve sok kiváló szakember irányított és segített nyelvi és nyelvészeti ismereteim megszerzésében, így lehetetlen lenne mindenkit felsorolni, annak ellenére, hogy az én emlékezetemben mind élénken élnek. Vannak azonban olyanok is, akik az életem alakulására is nagy hatást gyakoroltak.

Pályaválasztásomban döntő szerepet játszott két középiskolai tanárom: Albert Sándor és Novák György. Most is hálás vagyok akkori tanácsaikért. Debreceni egyetemi éveim alatt az angol és a francia tanszék minden tanára nagy hatással volt szellemi fejlődésem alakulására. A Birminghami Egyetemen a British Council ösztöndíjasaként eltöltött egy év alatt pedig olyan kutatókkal kerültem napi kapcsolatba, mint John Sinclair, Susan Hunston, Ramesh Krishnamurthy, Dave és Jane Willis. Szintén hálával tartozom Hollósy Bélának, aki doktori tanulmányaim alatt elfoglaltsága ellenére is mindenben és mindenkor segítségemre sietett. Doktori tanulmányaim alatt ismerkedtem meg Andor Józseffel, aki hihetetlen energiával és lelkesedéssel végzi mind pedagógusi, mind kutatói munkáját. E könyvet nem csak kész állapotában lektorálta, hanem azon túlmenően, az írás megkezdésétől kezdve készségesen válaszolt kérdéseimre, és segített tanácsaival. Fenyvesi Anna és Heitzmann Judit a kéziratra vonatkozó észrevételeikkel segítettek munkámat.

A szakmai segítség mellett azonban elengedhetetlen a család és a barátok türelme, támogatása és biztatása. Köszönöm szüleimnek, hogy mindig mindenben mellettem álltak és segítettek. A bajai Kerényi és Rácz családnak, a hiroszimai Szaszaki Tadaszunak és Murakami Midorinak külön köszönettel is tartozom. Számítógépes problémáim megoldásában Rácz Györgyre, Schmíz Istvánra, Oláh Gyulára és Varjú Tiborra bármikor számíthattam.

Ha e sok segítség és támogatás ellenére mégis előfordulnak hiányosságok vagy pontatlanságok e könyvben, akkor az csakis rajtam múlott.

Hiroshima, 2005 tavasza

Szirmai Monika